



PROGETTO

# DONNA SICILIA

BELLEZZA E NOBILTÀ  
DI UNA TERRA ANTICA

**Eco-guida** alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche





“Dammi 7 giorni delle tue vacanze,  
io **Sicilia**, ti regalerò  
3.000 anni della mia storia”

*“Give me seven days of your holidays,  
I Sicily, will give you  
3.000 years of my history”*

*Enrico D'Amico*





Con il patrocinio di  
*Under the patronage of*



# DONNA SICILIA

BELLEZZA E NOBILTÀ  
DI UNA TERRA ANTICA

*The beauty and the nobility  
of an ancient land*

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche

*Eco-guide to the Sicilian historical residences  
respecting the environmental protection of the island  
by renting 100% electric cars*









**Tommaso Dragotto**  
Fondatore e Presidente  
Sicily by Car

*Founder and CEO  
Sicily by Car*

**D**ONNA SICILIA è bellissima e seducente, forte e intrepida. Il suo corpo ha il colore dell'ambra scura, come di terra fertile e rigogliosa, gli occhi riverberano l'azzurro cristallino del mare più limpido, screziati da riflessi di giada scintillante, i suoi capelli sono chioma indomabile di notte profonda.

Donna Sicilia ama vestire i colori solari e impavidi dell'estate: il verde degli ulivi, il giallo dei limoni, l'arancio e il rosso dei tramonti, e seduce maliziosamente con merletti neri di lava e candide sottovesti bianche di neve. L'incedere è abbagliante come sole lucente, il suo passo è dolce e flessuoso, come antiche trazzere contadine che offrono, nelle morbide curve dei fianchi e nelle dolci colline dei seni, frutti polposi e fragranti grappoli d'uva da cogliere avidamente.

Come spighe carezzate dal vento al primo soffio di brezza il profumo della sua pelle si spande leggero: inebriante gelsomino e sentori di mandorla amara soffiati da gocce di zagara.

Si adorna di antichi e preziosi monili, Donna Sicilia: marmi policromi barocchi, timpani e fregi greci, bifore e mosaici arabi rilucenti d'oro purissimo; regala generosamente la sua abbacinante bellezza a chiunque voglia conoscerla, purché le si accosti con l'amore e il rispetto di chi ammira un incanto unico al mondo, ricambiato, al suo cospetto aristocratico e sensuale, da uno sguardo intenso e fiero che mira dritto al cuore.

*DONNA SICILIA is beautiful and seductive, strong and brave. Her body has the same colour as dark amber, as a blooming and fertile ground; her eyes reflect the crystal clear blue of the most limpid waters, mottled with reflections of sparkling jade, her untamable hair made of the blackest night.*

*Donna Sicilia, she loves wearing sunny and bold colours of summer: the green of the olive tree, the yellow of the lemons, the orange and the red of the sunsets, maliciously seduces with her black crochet of lava as well as her snow white petticoats. Her carriage is kind and graceful, as ancient peasant roads (trazzere) which offer, all along their soft curve of flank and the gentle hills of her breast, pulpy fruits and fragrant brunches of grapes to be greedily gathered.*

*As spikes of wheat caressed by the wind, at first breath of breeze, the scent of her skin lightly spreads: inebriating jasmine and perfume of bitter almond permeated with drops of orange blossom aroma.*

*She, Donna Sicilia, is adorned with ancient and precious jewels: polychrome baroque marbles, Greek frieze and tympanum, mullioned windows and Arab mosaics, shining in pure gold.*

*She generously gives her amazing beauty to anyone who wants to know it, as long as you love and respect her as an enchanting that is unique in the world and, in light of her aristocracy and sensuality, she will gaze at you in return with pride and*

Questa è Donna Sicilia, isola regina, orgogliosa e altera, che questa guida vuole presentare al visitatore in veste inedita seppur centenaria.

Ho pensato ad un itinerario che potesse mettere in luce l'anima più autentica di questa straordinaria terra nel rispetto del suo intoccabile patrimonio. Da queste premesse nasce la prima eco guida alle dimore storiche siciliane, un itinerario che percorre l'intera regione alla scoperta di luoghi storici e residenze avite con il calore e la signorilità della più tipica ospitalità siciliana.

Desidero proteggere questa stupenda isola, tutelandola dai danni dell'inquinamento e offrendole un nuovo elisir di giovinezza ricco di risorse ecologiche e sostenibili.

Grazie all'entusiastica adesione delle dimore qui elencate ho avuto la possibilità di "mappare" il territorio e di inaugurare, primo in Europa, un intero circuito regionale a eco-mobilità diffusa.

Il futuro di Donna Sicilia è "green", verde come l'energia elettrica a zero emissioni Co2 e verde come la mia speranza: quella che Sicily by Car diventi un esempio virtuoso nel settore della mobilità su ruote.

A voi, Signori, Donna Sicilia: non potrete che amarla perdutamente.

*intensity, which aims straight to the heart.*

*This is Donna Sicilia, queen island, proud and haughty, that this guide wants to present to visitors in a new but centenary guise.*

*I thought of an itinerary able to highlight the most authentic soul of this extraordinary land, following its irreplaceable heritage. From these premises comes the first eco-guide to the historic Sicilian residences, an itinerary that runs through the entire region to discover historic places and residences with the warmth and elegance of the most typical Sicilian hospitality.*

*I want to protect this beautiful island, protect it from pollution and offer it a new elixir of youth, rich in ecological and sustainable resources.*

*Thanks to the enthusiastic partnership of the historic houses listed here, I had the opportunity to map our territory and to inaugurate, as first in Europe, a cultural local circuit characterized by eco-mobility.*

*The future of Donna Sicilia is "green", green as electricity with zero CO2 emissions, and green as my hope. And my hope is that Sicily by Car becomes a virtuous example in the field of wheeled mobility.*

*And here she is, Ladies and Gentlemen, Donna Sicilia: you will just love her.*







### *Donna Sicilia, The beauty and the nobility of an ancient land*

#### SICILY BY CAR LAUNCHES THE FIRST ECO-TOUR OF THE ISLAND



DONNA SICILIA, ECO-guida alle dimore storiche siciliane nel rispetto della tutela ambientale dell'isola è la prima guida turistica ragionata alla scoperta dell'ospitalità siciliana aristocratica e gattopardesca.

Il progetto, primo in Europa con tali caratteristiche, è promosso e realizzato da Sicily by Car, società leader a livello nazionale nel settore dell'autonoleggio. L'iniziativa coniuga il nuovo trend del turismo ecologico e della mobilità sostenibile con l'eccellenza della tradizione e della famosa ospitalità siciliana, promuovendo esperienze uniche e indimenticabili.

Grazie al posizionamento delle colonne di ricarica elettrica nelle tante strutture storiche presenti nel volume, il visitatore potrà realizzare il tour dell'intera regione a impatto zero, nel pieno rispetto della sostenibilità ambientale.

La mobilità a quattro ruote, 100% green, con l'utilizzo di auto elettriche a prolungata percorrenza, è l'ultima frontiera dei progetti di Sicily by Car, da sempre impegnata nell'offrire servizi innovativi in risposta alla domanda di un mercato sempre più esigente e qualitativamente attento.

La Guida è stata pensata per fornire, oltre alle informazioni dedicate alle differenti dimore

*DONNA SICILIA - the ECO-guide to the Sicilian historical residences respecting the environmental protection of the island is the first systematic tourist guide to discover our aristocratic and Gattopardo' inspired hospitality.*

*This project, first in Europe for its characteristics, is promoted and implemented by Sicily by Car, a leading national company in the car-rental sector. It combines the new trend of ecological tourism and sustainable mobility with the excellence of tradition and the famous Sicilian hospitality, promoting unique and unforgettable experiences.*

*Since the electric charging columns are located in the many historical structures presented in this volume, the visitor can make a tour of the Sicily with zero impact and fully respecting the environmental sustainability.*

*The four-wheeled mobility, 100% green, using long-distance electric cars, is the last frontier of Sicily by Car projects, offering as ever innovative services in response to the increasingly demanding and selective market.*

*The Guide was designed to provide information about different noble residences, as well as a cultural itinerary divided by zones: western, eastern and inland. The presence of the recharge columns along the entire route is well highlighted, in order to allow the visitors to organize their own*

nobiliari, anche un itinerario ideale suddiviso per zone: occidentale, orientale ed entroterra isolano. La presenza delle colonne di ricarica lungo l'intero percorso è ben evidenziato, facilitando il visitatore nella costruzione del proprio itinerario alla scoperta dell'isola.

Grazie alla particolarità ed all'esclusività dei luoghi suggeriti, sia che il turista vi pernotti o anche, semplicemente, sia accolto per il pranzo o per una visita esclusiva, la guida si propone come un vademecum unico dedicato alla scoperta dell'esclusività e della bellezza siciliana all'insegna dell'eco-mobilità diffusa.

*journey to discover the island.*

*We introduce this guide as a unique handbook, dedicated to the discovery of the exclusivity and the beauty of our Sicily, in the name of widespread eco-mobility.*





# Colonnine elettriche di ricarica

## ELENCO

### Electric charging stations

Indirizzo <i>Address</i>	Telefono <i>Phone</i>	Orario d'apertura <i>Opening Hours</i> (*)
PALERMO		
Ufficio Sicily By Car - Via Mariano Stabile, 6	091 581045 - 348 8085254	8:00 - 19:00 (lun - ven <i>mon - fri</i> )
Parcheggio Sicily By Car - Discesa delle Capre	091 585039 - 348 9905848	9:00 - 13:00 / 15:00 - 19:00 (lun - sab <i>mon - sat</i> )
Centro Commerciale Olimpo - Viale dell'Olimpo, 24		9:00 - 20:00
Villa Lampedusa - Via dei Quartieri, 104	091 6884790	24/24
Sanlorenzo Mercato - Via San Lorenzo, 269		8:00 - 22:00
CARINI (PALERMO)		
Centro Commerciale Poseidon - Contrada Ciachea		24/24
CASTELBUONO (PALERMO)		
Abbazia Santa Anastasia - Contrada Santa Anastasia	0921 671959 - 327 0575239	24/24
CINISI (PALERMO)		
Sede Sicily By Car - Via Cinisi, 3	091 6390111	9:00 - 17:40 (lun - ven <i>mon - fri</i> )
Aeroporto di Palermo, Falcone e Borsellino	091 591250 - 348 9014624	24/24
COLLESANO (PALERMO)		
Casena Mongerrati - Contrada Mongerrati SNC	342 8072939 - 333 6493213	24/24
SANTA FLAVIA (PALERMO)		
Castello San Marco - Via San Marco, 90	329 8962598 - 338 8862360	24/24
MARSALA (TRAPANI)		
Baglio Oneto - Contrada Baronazzo Amafi, 8 - Zichichi	0923 746222	24/24
AGRIGENTO		
Hotel Villa Athena - Via Passeggiata Archeologica, 33	0922 596288	24/24
CALATABIANO (CATANIA)		
Castello di San Marco Charming Hotel - Via San Marco, 40	095 641181 - 095 649181	24/24

(\*) Gli orari hanno valore meramente indicativo e sono suscettibili di variazioni da parte delle singole strutture. Si consiglia di contattare preventivamente la struttura da raggiungere. *The above mentioned opening hours are subject to changes. Please contact the related Location/House for further confirmation.*

Indirizzo <i>Address</i>	Telefono <i>Phone</i>	Orario d'apertura <i>Opening Hours</i> (*)
RIPOSTO (CATANIA)		
Boutique Resort DonnaCarmela - Contrada Grotte, 5	095 641181 - 095 649181	24/24
Zash Country Boutique Hotel - SP2 I-II, 60 - Contrada Archi	095 7828932 - 347 2765552	24/24
SAN GREGORIO DI CATANIA (CATANIA)		
Casa la Carrubbazza - Via Raffaello Sanzio 38	328 0024108 - 333 5406276	24/24
VIZZINI (CATANIA)		
Castello Camemi Hotel Resort - Contrada Camemi	0933 010999	24/24
ZAFFERANA ETNEA (CATANIA)		
Monaci delle Terre Nere - Via Monaci	095 7083638 - 331 1365016	24/24
CAPO D'ORLANDO (MESSINA)		
Contrada San Giorgio - Porto	0941 914967 - 344 1683953	24/24
GIARDINI-NAXOS (MESSINA)		
Ufficio Sicily By Car - Via Recanati, 21	0942 54045 - 348 3739718	8:00 - 12:30 / 16:00 - 19:30 ( <i>apr - ott apr - oct</i> )
SIRACUSA		
Donna Coraly e Casale Fradama - Traversa San Michele, 4	338 6376121	24/24
AUGUSTA (SIRACUSA)		
Commenda di San Calogero - Contrada San Calogero, Brucoli	095 998417 - 335 1961181	24/24
MODICA (RAGUSA)		
Villa Spaccaforno - Via nazionale Modica Ispica, 3	389 6408232	24/24
NISCEMI (CALTANISSETTA)		
Wine Relais Feudi del Pisciotto - Contrada del Pisciotto	331 2169241 - 0933 1935646	24/24
PIAZZA ARMERINA (ENNA)		
Villa Trigona - Via Santa Croce, 5 - Contrada Bauccio	0935 681896 - 338 4241117	24/24



## Historic Houses

### PALERMO



Palazzo Alliata  
di Pietratagliata



Palazzo Conte  
Federico



Villa Lampedusa  
Hotel & Residence



Abbazia Santa  
Anastasia



Castello Camemi  
Hotel Resort



Monaci delle  
Terre Nere



Commenda di  
San Calogero



Donna Coraly e  
Casale Fradama



Casena Mongerrati



Castello San Marco



Baglio Oneto dei  
Principi di S. Lorenzo



Hotel Villa Athena



Villa Spaccaforno



Wine Relais Feudi  
del Pisciotto



Villa Trigona

### CATANIA



Castello di San  
Marco Charming  
Hotel & SPA



Boutique Resort  
DonnaCarmela



Zash Country  
Boutique Hotel



Casa La  
Carrubazza

### SIRACUSA

### RAGUSA

### CALTANISSETTA

### ENNA

### AGRIGENTO

### LEGENDA



Pernottamento  
Beds



Accesso disabili  
Disabled access



Internet



Ambienti climatizzati  
Air conditioning



Colonnina di ricarica  
Charging station



Ristorante  
Restaurant



Piscina  
Swimming pool



Carta di credito  
Credit card





# PALERMO

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Palazzo Alliata di Pietratagliata

## PALERMO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

17



L'appartamento del Palazzo Alliata di Pietratagliata ( sec XV ) è stato ricavato nella zona dove nel 1600 era ubicata la biblioteca considerata tra le più prestigiose tra quelle private del sud Italia. È molto rifinito e coniuga bene arte contemporanea con mobili antichi siciliani.

Può ospitare sino ad un massimo di 4 persone ed è composto da: un ingresso indipendente nella corte del Palazzo, uno studio, un grande salone, una stanza da pranzo, cucina moderna e attrezzatissima con angolo lavanderia, 1 camera matrimoniale con bagno/doccia en suite, una camera doppia, un bagno con vasca. È dotato sia di riscaldamento che di climatizzazione in tutti gli ambienti, WiFi, TV digitale, lavatrice, lavastoviglie. La zona nella quale è ubicato il Palazzo è il cuore del centro storico di Palemo, vicino al Tatro Massimo, al Museo Archeologico Salinas, a Piazza San Domenico ed il grande negozio della Rinascente, al folcloristico mercato della Vucciria, agli oratori barocchi del Serpotta: SS Rosario e Santa Cita, alla Cattedrale, al porto turistico della Cala. Tutte mete raggiungibili a piedi in pochi minuti. Non è quindi necessario affittare la macchina, comunque è disponibile vicino al Palazzo un garage custodito a pagamento ed anche un parcheggio pubblico.

In breve: appartamento di lusso per affitti brevi elegantemente arredato e corredato per un massimo di 4 persone (ingresso, studio, salone, stanza da pranzo, modernissima cucina, camera matrimoniale con bagno e doccia on suite, camera con due letti, bagno con vasca ) munito di tutti i comfort: wi-fi, climatizzazione in tutti gli ambienti, lavatrice, lavastoviglie, tv digitale. L'appartamento è anche disponibile per Affitto Settimanale in formula Self Catering (B&B).

È possibile ricaricare l'auto presso il parcheggio Sicily By Car, in via Discesa delle Capre, distante circa 1.1km

*This Luxury Apartment in an Historical Palace of XVI. It is a beautiful mix of Classic and Contemporary style in the heart of Palermo. It is located close to the Piazza San Domenico, above the Vucciria food market, you will enter via a stone archway that lited into a peaceful shared courtyard.*

*The apartment is on the first floor, accessible by a private stairway lit with modern LED lights and the coloured sunlight that flows through 16th century stain glass windows. The stairs lead into a striking living area with patterned 19th century floors, arresting modern art and an opulent chandelier that dangles from the centre of the lofty red ceiling. The living area opens out onto a dining room where you can share meals around the large mahogany table. The spacious red glass kitchen features a granite countertop and all the amenities you need to prepare fine meals at home. The Apartment includes: the large master bedroom with a shower en suite; a second cozy bedroom with a double bed and bathroom is drenched in gorgeous travertine marble and includes a bathtub.*

*The apartment is located in the heart of Palermo's historical Center: near the beautiful Barocco Piazza San Domenico, Palermo's center meeting point, and above Palermo's most famous market, la Vucciria, the perfect place to buy fresh local produce and one-of-a-kind souvenirs. You can enjoy Italian opera at the nearby Massimo Theater, the second Opera House in Italy, or enjoy fresh sea air along the harbour. All Palermo's historical atractive are walking distance. Parking possibility. Details: In the palazzo It is possible to rent for short let a high level apartment for four people (a double room, a twin room, two bathrooms, kitchen, dining room, drawing room, entrance) equipped with all comforts: wi-fi, air-conditioning and heating in all rooms, washing machine and dishwasher, digital tv.*

*It is possible to recharge the car at the Sicily By Car parking, located in "Discesa delle Capre", about 1.1km away*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

XV secolo / XV century

### INDIRIZZO / ADDRESS

Palazzo Alliata di Pietratagliata, via Bandiera 14 - Palermo

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Cuore del centro storico di Palermo, via Bandiera si trova di fronte la barocca Piazza San Domenico  
*Via Bandiera is in the heart of Palermo's historical centre, just in front of the barocco San Domenico square.*

### TELEFONO / PHONE

091 325323 / 347 5264276

### POSTI LETTO / BEDS

4

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.palazzoalliata.it](http://www.palazzoalliata.it) (The Chandelier appartement)

### EMAIL

[palazzoalliata14@gmail.com](mailto:palazzoalliata14@gmail.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Visite guidate / Guided Tours



# Palazzo Conte Federico

## PALERMO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

19



Il Palazzo Conte Federico è uno degli edifici più antichi e prestigiosi di Palermo. La sua torre arabo-normanna del XII sec. è posta sul muro punico della vecchia città.

Questo palazzo, con i suoi splendidi saloni, gli affreschi e le collezioni di armi e ceramiche antiche, è ancora al giorno d'oggi abitato dal Conte Federico e dalla sua famiglia che trae origini da Federico D'Antiochia, uno dei figli del grande Imperatore Federico II.

Palazzo Conte Federico è aperto alle visite individuali tutti i giorni, tranne Mercoledì. Le visite partono ogni ora dalle 11 alle 16. Sarete sempre ricevuti da un membro della famiglia.

È possibile ricaricare l'auto presso il parcheggio Sicily By Car, in via Discesa delle Capre, distante circa 1.1km

*The Palazzo Conte Federico is one of the oldest and most important buildings in Palermo. The Arab-Norman tower inside the palace dates back to the 12th century and is one of the few remaining parts of the old city wall.*

*Conte Federico's family, which can be followed back to the Staufien Emperor Frederick II, has been living in this palace for centuries. The personal atmosphere makes a visit to this historic building a unique experience.*

*Palazzo Conte Federico can be visited every day, except for Wednesday. Tours start every hour from 11 to 16. Visitors are always received by a member of the Federico family.*

*It is possible to recharge the car at the Sicily By Car parking, located in "Discesa delle Capre", about 1.1km away*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

Torre arabo-normanna del 12. secolo - Palazzo del 17. secolo  
*Arabic-Norman tower XII century - XVII century Palace*

### INDIRIZZO / ADDRESS

Piazza Conte Federico, 2 - Palermo

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Seguire le indicazioni stradali "Palazzo Conte Federico" a partire da Corso Vittorio Emanuele di fronte la Cattedrale oppure dalla Piazza Ballarò  
*Follow the public road sign "Palazzo Conte Federico" from Corso Vittorio Emanuele in front of the Cathedral or from the market place "Piazza Ballarò"*

### TELEFONO / PHONE

091 6511881 / 333 1150245

### POSTI LETTO / BEDS

2

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Marzo - Dicembre / March- December

### WEB

[www.contefederico.com](http://www.contefederico.com)

### EMAIL

[contefederico@contefederico.com](mailto:contefederico@contefederico.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Pranzi e/o cene su richiesta, eventi, visite guidate  
*Lunch , dinner, guided tours on request*







# Villa Lampedusa Hotel & Residence

## PALERMO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

23



Villa Lampedusa è realmente la villa del Gattopardo, quella del Principe Giulio Fabrizio Maria Tomasi di Lampedusa, XI Duca di Palma - il Principe astronomo nella trasposizione cinematografica di Luchino Visconti - ispiratore del celebre romanzo che in questa dimora aristocratica trascorreva lunghi periodi, anche in inverno. La villa nel romanzo viene descritta come Villa Salina, immersa nel profumo nuziale dei fiori d'arancio e circondata da un paesaggio armonioso.

Il Resort è un luogo unico e suggestivo. Villa Lampedusa Hotel offre camere e suite accoglienti di varia grandezza, dotate di ogni comfort, con televisore LCD, frigobar, cassaforte, Wi-Fi gratuito, angolo cottura, e un ampio parcheggio privato. Tutte le camere, arredate con mobili d'epoca e ampi bagni in marmo, godono di una meravigliosa vista sul parco storico o sull'antica corte seicentesca. La struttura offre anche un centro congressi ideale per incontri di affari, convegni, sfilate di moda ed eventi prestigiosi. Attorno all'area dell'impianto originale della villa esistono altre aree che circondando il complesso monumentale quali le scuderie, il giardino degli odori, la serra ottocentesca, la corte della villa, la torre dell'acqua, antica torre piezometrica risalente al XVII secolo e la più alta della Sicilia (26m), ed altri spazi contigui. Villa Lampedusa è un luogo che conserva la memoria di Giuseppe Tomasi di Lampedusa, un soggiorno che si trasformerà in un viaggio sospeso tra la realtà e l'immaginazione delle pagine del romanzo italiano del '900 più tradotto nel mondo.

*Villa Lampedusa is the mansion of the "Leopard", Prince Giulio Fabrizio Maria Tomasi di Lampedusa, 11th Duke of Palma, the astronomer Prince in Luchino Visconti's film based on the famous novel, who in this Aristocratic dwellings spent long periods of his life. The mansion in the novel is described as "Villa Salina", surrounded "by a harmonious landscape" and suffused "with the bridal bouquet of orange flowers".*

*The Resort is unique and impressive. Villa Lampedusa Hotel offers comfortable rooms and suites of various sizes, equipped with every comfort, with LCD TV, minibar, safe, Wi-Fi free access, a kitchenette and a spacious private parking area. All rooms are decorated with antique furnishings and large marble bathrooms. The rooms offer a beautiful view of the park or the historic 17th-century courtyard. There is also a Conference Center ideal for business meetings, fashion shows and prestigious events. Around the area of the original Mansion structure there are other areas surrounding the monumental complex such as the stables, the Scents garden, the 19th century greenhouse, the Villa courtyard, the Water Tower, which dates back to the 17th century and it is the highest (26m/85.5ft) and best conserved piezometric tower in the Sicilian territory, and other contiguous spaces. Villa Lampedusa preserves the memory of Giuseppe Tomasi di Lampedusa, your stay will turn into a journey suspended between reality and imagination of the most translated 19th century Italian novel in the world.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

XVII secolo / XVII century

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via dei Quartieri, 104 - Palermo

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Villa Lampedusa si trova nelle immediate vicinanze dello stadio "Renzo Barbera" e del Teatro di Verdura, adiacente alla palazzina cinese. *Villa Lampedusa is located near the Verdura Theatre close by the Palazzina Cinese, in the near neighborhood of the "Renzo Barbera" stadium.*

### TELEFONO / PHONE

091 6884790 / 333 6354841

### POSTI LETTO / BEDS

32

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.villalampedusa.it](http://www.villalampedusa.it)

### EMAIL

[info@villalampedusa.it](mailto:info@villalampedusa.it)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, meeting e centro congressi, ristoranti, eventi e matrimoni, convegni, set cinematografici, concerti e competizioni sportive, noleggio biciclette  
*Parking, meeting and congress centre, restaurants, events, weddings, conventions, movie set, concerts, sport competitions, bike renting*



# Abbazia Santa Anastasia

## CASTELBUONO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

25



In Sicilia, nel Parco delle Madonie, a pochi chilometri da Palermo, esiste un luogo dove il tempo si è fermato. Abbazia Santa Anastasia sorge su un'abbazia medievale fondata da Ruggero d'Altavilla nel lontano XII sec. e ristrutturata nel recente passato. Immersa in un lussureggiante vigneto sulle colline che dominano la costa cefaludese, con un panorama che si estende fino alle Isole Eolie, questa struttura si presenta oggi come cantina produttrice di vini biologici e biodinamici tipicamente territoriali e piccolo relais di charme immerso nella natura.

Per lungo tempo l'abbazia, retta prima dai monaci Basiliani e poi dai Benedettini, è stata il centro di interesse culturale e lavorativo dell'intera area madonita.

La chiesetta, la foresteria, il refettorio, i vecchi magazzini, la biblioteca, i chiostri e i giardini sono stati trasformati nel rispetto dei materiali e delle strutture originarie.

La sala della musica con il maestoso camino, la sala biliardo, la palestra, i saloni, il bar e i ristoranti sono a disposizione degli ospiti per lo svago e il relax. Affacciata sulla vallata e con vista sul mare, ai bordi della terrazza panoramica, si trova la grande piscina con idromassaggio. Tutto intorno si aprono verso la montagna molteplici percorsi natura, da affrontare a piedi, a cavallo o in bicicletta, nel parco di 400 ettari in cui è immerso il Relais.

Il ristorante luminoso e accogliente presenta piatti che combinano sapientemente tradizione e innovazione. La carta dei vini si fregia delle migliori annate della cantina annessa al Relais, prodotti esclusivi nati da agricoltura biologica e biodinamica.

*In Sicily, in the Madonie Natural Park, just a few kilometres away from Palermo, there is a place where time has stopped. Abbazia Santa Anastasia stands on a medieval abbey founded by the Count Ruggero di Altavilla in the twelfth century and renovated in recent decades. Immersed in the lush vineyards that blanket the hills that overlook the coast of Cefalù, with a panoramic view spanning as far as the Aeolian Islands, the facility as it is today is a winery that produces organic and Biodynamic wines typical of the local area and includes a small Relais de charme surrounded by nature.*

*For a long time, the abbey, first run by Basilian monks and later by the Benedictines, was a centre of intense cultural activity and industry for the entire area of the Madonie Mountains.*

*The church, guest quarters, refectory, old stores, library, monastery and gardens have been cleverly transformed, respecting the materials and the original structures used.*

*The music room with its large fireplace, billiards room, gym, lounges, bar and restaurants are all available to guests for leisure and relaxing.*

*The large swimming pool with a Jacuzzi overlooks the valley affording a marvelous view of the sea and of the mountain's many nature trails, to be faced by foot, horseback or bicycle in the 400 hectares park that surrounds the Relais. The restaurant presents dishes that expertly combine tradition and innovation. The wine list boasts the very best vintage years of the winery belonging to the Relais, exclusive products born from organic and biodynamic farming.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

XII secolo / XII century

### INDIRIZZO / ADDRESS

Contrada Santa Anastasia snc - Castelbuono (PA)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Latitudine N 37.972080° - longitudine E 14.084518°

Latitude N 37.972080° - longitude E 14.084518°

### TELEFONO / PHONE

0921 672233 / 331 3248148

### POSTI LETTO / BEDS

80

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.abbaziasantanastasia.com](http://www.abbaziasantanastasia.com)

### EMAIL

[relais@abbaziasantanastasia.com](mailto:relais@abbaziasantanastasia.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, visite guidate  
*Parking, lunch and dinner on request, events, garden, guided tours*





Casena Mongerrati è una masseria della seconda metà del'800 finemente ristrutturata e dotata di ogni comfort. Davanti la struttura, oltre il prato, un ampio frutteto di fichi, meli, peri, ciliegi, albicocchi, prugni, loti e ulivi. Le sue nove moderne camere (due delle quali in grado di ospitare con ogni comfort gli ospiti diversamente abili) sono arredate con gusto e dispongono di tutto ciò che serve per una vacanza serena e rilassante. Sono tutte fornite di bagno in camera, aria condizionata, riscaldamento, TV lcd e frigo bar e godono di splendida vista sulle montagne madonite. La struttura dispone di una splendida piscina con aria idro e solarium. Grazie alla sua posizione, al contesto territoriale in cui si trova e alle dotazioni di cui dispone, la struttura è in grado di soddisfare le diverse esigenze e interessi degli ospiti. Un'oasi di pace per i viaggiatori che vogliono essere coccolati e che vogliono trovare relax e benessere.

*Casena Mongerrati is an old farmhouse dating back to the second half of the nineteenth century which has been carefully restored and kitted out with every comfort. At the front of the property, across the lawn, is a large orchard with fig, apple, pear, cherry, apricot, plum, lotus and olive trees. Its nine modern rooms, (two of which are able to comfortably accommodate our disabled guests) are tastefully equipped with everything you could possibly need in order to make your holiday peaceful and relaxing. All the rooms have their own private bathroom, air conditioning, central heating, an LCD TV and mini-bar and they all have splendid views towards the Madonie mountains. The property benefits from a wonderful pool with whirlpool jets and a sun deck. The restaurant knows how to delight guests with typical dishes that are a perfect mix of the traditional and the original. Thanks to its location with regard to the territory in which it is situated and the facilities w hich it is able to offer, the property is able to satisfy the differing requirements and interests of every guest. A peaceful haven for travellers who want to be pampered and who are hoping to find relaxation and well-being in their holiday location.*



## PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

Fine 800 / End of XIX century

## INDIRIZZO / ADDRESS

Contrada Mongerrati snc - Collesano (PA)

## INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Da Palermo, prendere A19 direzione Catania. Uscita Buonfornello. SS113 uscita Campofelice. SP9 per Collesano. La struttura si trova a 4 km dal paese. *From Palermo, Take A19 direction Catania. Buonfornello exit. SS113 Campofelice exit. SP9 for Collesano. The structure is 4 km from the country.*

## TELEFONO / PHONE

342 8072939 / 331 2326984

## POSTI LETTO / BEDS

20

## PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

## WEB

[www.casenamongerrati.it](http://www.casenamongerrati.it)

## EMAIL

[reservation@casenamongerrati.it](mailto:reservation@casenamongerrati.it)

## SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco  
*Parking, lunch and dinner on request, events, garden*



# Castello San Marco

## SANTA FLAVIA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

29



I due cottages, dépendances di una residenza fortificata del XVII° secolo con bastioni,feritoie e ponte levatoio,sono immersi in un antico giardino siciliano nella zona di Bagheria, dove l'aristocrazia palermitana trascorreva l'estate in splendide ville barocche,alcune delle quali sono ora aperte al pubblico.

Ognuna è indipendente,con il suo giardino e le attrezzature. All'interno ci sono due camere da letto,due bagni,soggiorno e cucina.L'aria condizionata è un extra.La bellissima piscina (14x7) si trova in un giardino separato,è aperta da maggio a settembre dalle 9 alle 19, utilizzata anche dai proprietari.Il mare è a 3 km.. Ci sono spiagge pubbliche e private.A tre km. si trovano gli scavi archeologici di Solunto e la Riserva Naturale di Monte Catalfano. Bar,pizzerie e ristoranti sono raggiungibili a piedi.

*The two cottages, dépendances of a XVII century fortified manor with bastions and draw-bridge, are immersed in an old sicilian garden in the area of Bagheria,where aristocracy used to spend the summer in magnificent baroque villas,some of them being now open to the public. Each one is independant,with its own garden and facilities.Inside there are two bedrooms and two bathrooms, living-room and kitchen. Air conditioning is an extra charge. The outstanding swimming-pool (14X7) is located in a secluded garden, open from May to September from 9h to 19h, to share with the owners. The sea is 3 km. far.There are public and private beaches. The roman ruins of Solunto and the Nature Reserve of Monte Catalfano are 3 km. far.You can find bars, pizzerias, restaurants at walking distance.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

XVII secolo / XVII century

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via San Marco, 90 - Santa Flavia (PA)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Coordinate GPS: 38° 05' 00" 13° 31' 14,30" Autostrada A19 Palermo-Catania. Uscita Bagheria. Seguire le indicazioni Santa Flavia.  
GPS coordinates: 38° 05' 00" 13° 31' 14,30" Autostrada A19 Palermo-Catania. Exit Bagheria. Follow the indications Santa Flavia.

### TELEFONO / PHONE

091 931546 / 329 8962598

### POSTI LETTO / BEDS

5 per ogni unità / 5 for each unit

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.castellosanmarco.com](http://www.castellosanmarco.com)

### EMAIL

[info@castellosanmarco.com](mailto:info@castellosanmarco.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, visite guidate  
Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, guided tours





# TRAPANI

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Baglio Oneto dei Principi di S. Lorenzo

## Wine Resort and Wedding

MARSALA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

33



Il Baglio Oneto Resort and Wines, antica dimora feudale fortificata risalente al 1700 e adesso completamente restaurata nel rispetto della tipicità dei nostri luoghi. Sito a Marsala su una collinetta dalla quale si gode il meraviglioso paesaggio della Riserva Naturale dello Stagnone e delle Isole Egadi, il Baglio Oneto Resort offre anche una Storica Cantina di Affinamento Vini come da antica tradizione di famiglia. Il nostro Resort 5 stelle si trova a Marsala, provvisto di 49 eleganti camere con vista sulla campagna circostante e sul mare, dotate di Wi-fi gratuita e Smart TV Full HD con Wi-fi integrato. In un'area dedicata, distante dalle camere e dalla piscina, sono disponibili diverse sale meeting e congressi da 20 a 450 posti a platea, ideali anche per ospitare matrimoni da sogno. Il ristorante e l'antica cantina di affinamento aperta alla degustazione dei nostri vini\* completano l'esperienza dei nostri ospiti in questo luogo unico e magico. Il nostro ristorante propone inoltre speciali Menù con abbinamenti di Vini Tipici Locali di ns. produzione. \*Visita alla Cantina di Affinamento Vini della Baglio Oneto dei Principi di San Lorenzo con Degustazione Vini e Olio: Degustazione Tipica: un vino bianco (Inzolia), un vino rosso (Nero d'Avola), un vino da tavola elevato in botte (grillo o nero d'avola), un vino liquoroso (Marsala o Passito), olio extravergine d'oliva accompagnato dal pane, prodotti tipici siciliani.

La struttura dista appena 10 Km dall'aeroporto di Trapani-Birgi, facilmente accessibile anche dall'Aeroporto Internazionale di Palermo (autostrada A29 - 97 Km - circa 50 min. in auto). La posizione centrale del Baglio Oneto consente di visitare agevolmente: la Riserva Naturale dello Stagnone con Mozia e le Saline, Marsala, Erice, Segesta, Trapani, Mazara, Selinunte.

*Baglio Oneto Resort and Wines is an ancient fortified feudal dwelling built in 1700 and now completely restored, keeping with the traditional style of our area. Located in Marsala on a hill from which you can admire the splendid landscape of the Nature Reserve Lagoon and the Egadi Islands, Baglio Oneto Resort also offers a Historic cellar with aging wines, an old family tradition. Our 5 star resort is located in Marsala, has 49 elegant rooms with views of the surrounding countryside and sea, equipped with Wi-Fi and Smart TV Full HD and integrated Wi-Fi. In a dedicated area, away from the rooms and the swimming pool, we provide several meeting and conference rooms for 20 to 450 people in a theater. There is also a location ideal for dream weddings for up to 320 people. The restaurant and old aging cellar, open for the tasting of our wines, complete our guests' experience in this unique and magical place. Visit at the cellar of aging wines Baglio Oneto dei Principi di San Lorenzo with Wine and Oil Tasting: Typical tasting: a white wine (Inzolia), red wine (Nero d'Avola), a table wine refined in barrels (Grillo or Nero d'Avola), a fortified wine (Marsala or Passito), extra virgin olive oil accompanied by bread, Sicilian appetizer. The Resort is only 10 km from Trapani-Birgi Airport and 97 km from International Airport of Palermo (A29 - about 50 min. driving). The central location of Baglio Oneto makes it easy to visit: the Stagnone Natural Reserve (6 km) with the Phoenician island of Mozia, the Salt flats and windmills of Marsala (with a lot of Windsurf and Kitesurf School); Marsala (8 Km), famous for its wine Marsala, for the landing of Garibaldi and Picciotti 1000, Museum of the Punic Ship Callipigia and Venus, the Roman Archaeological Park, the historic center of Carthaginian origin with Roman remains, Arabic and Spanish; Erice (30 Km).*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1700

### INDIRIZZO / ADDRESS

Contrada Baronazzo Amafi, 8 - Marsala (TP)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Si consiglia di cercare mappa su google maps inserendo "Baglio Oneto Resort". Riferimento è la SS115, 20 km.

SS115, 20 km - On google maps as "Baglio Oneto Resort"

### TELEFONO / PHONE

0923 746222

### POSTI LETTO / BEDS

49

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Marzo - Ottobre / March - October

### WEB

[www.bagliooneto.it](http://www.bagliooneto.it)

### EMAIL

[info@bagliooneto.it](mailto:info@bagliooneto.it)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, visite guidate  
Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, guided tours









# AGRIGENTO

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Hotel Villa Athena

## AGRIGENTO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

39



Villa Athena è l'unico albergo a 5 stelle immerso nel cuore del Parco Archeologico della Valle dei Templi, dichiarato dall'UNESCO Patrimonio Mondiale dell'Umanità, con ingresso diretto ed esclusivo. Residenza principesca delle fine del XVIII sec. è essa stessa custode delle vestigia classiche che si scoprono ad ogni angolo, come uno scrigno. Posta dinanzi al Tempio della Concordia, vero capolavoro dell'arte dorica del V secolo a.C., dal quale dista solo 200 metri, Villa Athena è un luogo fuori dal tempo e dallo spazio dove natura, arte e bellezza si fondono da 2500 anni al cospetto degli Dei. La Sicilia dei millenni è qui.

*The only 5-star hotel situated within the Archaeological Park of the Valley of the Temples, which UNESCO has declared a World Heritage Site, with an exclusive direct entrance. A magnificent residence of the end of the 18th century, it is at the same time a custodian of the classical traces that may be discovered almost everywhere, like in some treasure trove. Situated 200 metres away from the Temple of Concordia, a true masterpiece of Doric art dating back to the 5th century B.C., Villa Athena is a place which transcends time and space, where nature art and beauty have been merging together for over 2,500 years in the presence of the gods. A Sicily dating back millennia can be found here.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1700

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via Passeggiata Archeologica, 33 - Agrigento

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Dall'aeroporto Catania Fontanarossa (163 km).

*From Palermo Falcone and Borsellino airport (177 km) Travelling inland: take the A29 motorway, then go along the A19.*

### TELEFONO / PHONE

0922 596288

### POSTI LETTO / BEDS

60

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.hotelvillaathena.it](http://www.hotelvillaathena.it)

### EMAIL

[info@hotelvillaathena.it](mailto:info@hotelvillaathena.it)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, wellnes/spa, visite guidate.

*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, wellness/spa, guided tours*





# CATANIA

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Castello di San Marco Charming Hotel & SPA

CALATABIANO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

43



Castello di San Marco Charming Hotel & SPA una principesca dimora barocca di fine seicento. Un luogo che racconta di sé e del suo illustre passato, illuminato da luci calde e mai invadenti che donano un tono morbido e distensivo ad ogni cosa, dove nel massimo relax si può godere di una rigogliosa natura, ma soprattutto di servizi curati e sempre in linea con la filosofia di un'hotellerie di charme e di attenzioni. Il fascino del passato ed il piacere della tradizionale ospitalità isolana, sul mare Jonio, a pochi minuti da Taormina e dall'Etna.

*Castello di San Marco Charming Hotel and SPA a princely baroque residence dating back to the end of the xvii century our boutique hotel stands on the jonian sea, few minutes away from taormina. Today the castle represents a place in which to relax and surround yourself in flourishing natural beauty whilst enjoying the exceptionally comforting atmosphere, within a hotel which prides itself in the highest quality services and attention to detail. 28 elegant Garden Suites situated in the park that surround main Castle that encapsulate all the warmth and feeling of historical buildings with a modern elegance. The grand building is illuminated by warm, welcoming lights creating a soft and soothing light throughout. Castello di San Marco Charming Hotel and SPA: the sense of history respectfully combined with the pleasure and warmth of traditional sicilian hospitality.*



## PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1689

## INDIRIZZO / ADDRESS

Via San Marco, 40 - Calatabiano (CT)

## INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Autostrada A18 CT-ME, uscita Giardini Naxos.

*Motorway A18 CT- ME, Giardini Naxos exit, take the SS114 direction Catania.*

## TELEFONO / PHONE

095 641181

## POSTI LETTO / BEDS

70

## PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

## WEB

[www.castellosanmarco.it](http://www.castellosanmarco.it)

## EMAIL

[booking@castellosanmarco.it](mailto:booking@castellosanmarco.it)

## SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, wellness/spa, visite guidate.

*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, wellness/spa, guided tours*



# Boutique Resort DonnaCarmela

## RIPOSTO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

45



DonnaCarmela è la romantica struttura ecosostenibile tra l'Etna e lo Jonio. Un boutique resort di fine Ottocento circondato da 10.000 mq di piante mediterranee e subtropicali. Le 5.000 varietà di cespugli e fiori dell'azienda Piante Faro, diffondono il profumo tipico siciliano in ogni parte di DonnaCarmela e donano alla location un fascino unico dove rilassarsi. Una storia lunga due secoli che offre un'accoglienza di altissimo livello, raccontando il calore dell'ospitalità siciliana attraverso la cura per ogni dettaglio. I lodge naturali che sorgono come pietre preziose della bioarchitettura all'avanguardia, la villa padronale circondata dagli ulivi secolari e la lussuosa Imperial Suite, sono situati al centro delle bellezze della costa ionica. DonnaCarmela è una tra le 51 strutture italiane, ad essere presente nella guida Les Collectionneurs, che racchiude i migliori hotel di charme e ristoranti gastronomici.

*DonnaCarmela is a romantic, eco-friendly structure between Etna and Ionian Sea. A late nineteenth century boutique resort surrounded by 10.000 square meters of Mediterranean and subtropical plants including more than 5.000 varieties of bushes and flowers from the company Piante Faro. This is the typical Sicilian scene which is reproduced in DonnaCarmela and thus give to this place a uniqueness and charme where it is possible to relax.*

*An history that is more than two centuries long and offers a very high level of service, recounting the warmth of Sicilian hospitality through the care for every detail.*

*The natural lodges that stand like precious stones of the avant-garde bio-architecture, the master villa surrounded by centuries-old olive trees and the luxurious Imperial Suite, are located in the centre of the most beautiful locations of the Ionian coast.*

*DonnaCarmela is one of the 51 Italian hotels, to be part of the guide Les Collectionneurs, which contains the best charming hotels and gourmet restaurants.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

Creata nel 2009 su un palazzo di fine '800  
*Building of end '800 restored in 2009*

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via contrada grotte, 7 - Carruba di Riposto (CT)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Dall'aeroporto di Catania, prendete l'autostrada direzione Messina ed uscite a Giarre. All'uscita imboccate la SS114 e seguite le insegne DonnaCarmela. *From Catania airport take the motorway direction Messina and take the exit to Giarre. Take the SSS114 and follow the direction for DonnaCarmela*

### TELEFONO / PHONE

095 809383 / 345 8191216

### POSTI LETTO / BEDS

70

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / *All year long*

### WEB

[www.donnacarmela.com](http://www.donnacarmela.com)

### EMAIL

[info@donnacarmela.com](mailto:info@donnacarmela.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, visite guidate, servizio navetta aeroportuale, noleggio auto in loco  
*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, shuttle bus from/to the airport, guided tours, cars*



# Zash Country Boutique Hotel

## RIPOSTO

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

47



Nei 13 ettari di agrumeto, tra Taormina, mar Ionio e Etna, Zash è un boutique hotel con 10 (17 dal 2019) design rooms tutte diverse. Nato dalla ristrutturazione di un antico palmento, cioè la casa dove si faceva il vino, la villa che risale alla fine del '800, convive con i nuovi elementi di design che ne esaltano il pregio. Per chi cerca un posto originale e affascinante, abbastanza riservato da escludersi dal mondo, ma non lontano da centri turistici d'interesse, per vivere la Sicilia in tutti i suoi aspetti ed in qualsiasi stagione (chiuso il mese di gennaio). Unico hotel siciliano ammesso nella prestigiosa DESIGN HOTELS collection.

Il progetto di ristrutturazione, vincitore di un premio internazionale di architettura per Hotel e SPA, tende ad esaltare il preesistente assecondando lo spirito del luogo, una casa di campagna. In un luogo intimo e raccolto dove il tempo si è fermato, si riesce a dare spazio a odori e sapori della natura.

Ed è così che intorno e dentro la vasca dove si fermentava il vino, s'inserisce il suggestivo ristorante. In questo scenario lo chef Giuseppe Raciti e la sua brigata creano nuove storie culinarie, in quel connubio unico e irreperibile fatto di creatività, tradizione e territorio..

*In the 13 hectares of citrus groves, between Taormina, Ionian and Etna, Zash is a boutique hotel with 10 (17 from 2019) different design rooms. Born from the renovation of an ancient winery, that is the house where the wine was made, the villa that dates back to the early '900, coexists with the new design elements that enhance its value.*

*For those looking for an original and fascinating place, reserved enough to be excluded from the world, but not far from tourist centers of interest, to experience Sicily in all its aspects and in any season (open all year round). Unique Sicilian hotel admitted in the prestigious DESIGN HOTELS collection.*

*The renovation project (winner of an international architecture award for hotels and SPAs) tends to enhance the pre-existing by supporting the spirit of the place, a country house. In an intimate and intimate place where time has stopped, it is possible to give space to the smells and tastes of nature.*

*And this is how the suggestive restaurant fits in and around the tank where the wine was fermented. In this scenario chef Giuseppe Raciti and his brigade create new culinary stories, in that unique and untraceable combination of creativity, tradition and territory.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

Inizi '900 / Beginning of '900

### INDIRIZZO / ADDRESS

SP2 I-II, 60 - Contrada Archi - Riposto (CT)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Autostrada A18 uscita "Giarre", svoltare a destra lungo la S.S.114; seguire indicazione per Carruba (e Zash) sulla sinistra.  
*Motorway A18 exit Giarre, turn right at the SS114, follow directions for Carruba (and Zash) on the left side..*

### TELEFONO / PHONE

095 7828932 / 347 2765552

### POSTI LETTO / BEDS

24 (40)

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

www.zash.it

### EMAIL

info@zash.it

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, wellness/spa, visite guidate.  
*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, wellness/spa, guided tours*



# Casa La Carrubbazza

## SAN GREGORIO DI CATANIA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

49



A San Gregorio, “Casa La Carrubbazza” è un’antica dimora dell’800. Anticamente era un’azienda agricola che produceva vino, oggi è un casale immerso nel verde di un giardino tipico siciliano. Dopo una recente ristrutturazione diventa hotel di Charme: i locali una volta adibiti a cantina contengono oggi, 3 camere per piano; il palmento è divenuto salone e zona comune; alcuni antichi magazzini ospitano 3 suites; la costruzione adibita un tempo a stoccaggio delle uve, è stata ricostruita tale e quale per allocarvi 4 camere; la cisterna, utilizzata anticamente come riserva idrica per l’azienda, è stata ricostruita per contenere la sala colazione. Una terrazza panoramica regala una meravigliosa veduta del golfo di Catania da un lato, e del vulcano Etna dall’altro. Parte dell’agrumeto coltivato è stato espantato per lasciare spazio ad un giardino ornamentale mediterraneo. Il relax, l’accoglienza e la cura nei dettagli si integrano perfettamente con un’atmosfera intima e familiare per offrire un soggiorno di qualità unico e indimenticabile. Storica proprietà di un’antica e nobile famiglia catanese, “Casa La Carrubbazza” è stata inizialmente un redditizio ed esteso vigneto per essere poi trasformata in agrumeto con il passare degli anni ed infine in dimora alberghiera ai giorni nostri. Fra le varie strutture riadattate, si sono create un totale di 20 stanze da letto tutte arredate con mobili d’epoca di famiglia. Tutte le camere sono dotate di letto matrimoniale e/o doppio, aria condizionata, wi-fi, finestra e/o terrazzino privato, TV LCD, cassaforte, minibar; i bagni sono in pietra lavica con ampio box doccia, asciugacapelli, termoarredo e linea cortesia. Situato a nord di Catania ad appena 5 km dal centro città, in una posizione strategica a pochi passi dallo svincolo autostradale A18 CT-ME; in un tranquillo paese alle pendici dell’Etna, San Gregorio di Catania.

*In San Gregorio, “Casa La Carrubbazza” is an ancient 19th century residence. in ancient times it was a farm that produced wine, today it is a farmhouse surrounded by a typical Sicilian garden. After a recent renovation it becomes a Charme hotel: the rooms once used as a cellar contain today, 3 rooms per floor; the millstone room has become a common hall and area; some antique warehouses house 3 suites; the building once used to store the grapes, has been rebuilt as such to allocate 4 rooms; the cistern, once used as a water reserve for the farm, has been rebuilt to contain the breakfast room. A panoramic terrace offers a wonderful view of the Gulf of Catania on one side, and of the Etna volcano from the other. Part of the cultivated citrus grove has been explanted to make a Mediterranean ornamental garden. Relax, hospitality and attention to detail are perfectly integrated with an intimate and familiar atmosphere to offer a unique and unforgettable stay. Historical property of an ancient and noble family of Catania, “Casa La Carrubbazza” was initially a profitable and extensive vineyard to be then transformed into citrus grove over the years and finally into hotel accommodation to the present day. Among the various adapted facilities, a total of 20 bedrooms have been created, all furnished with family period furniture. All rooms are equipped with double and / or twin beds, air conditioning, wi-fi, window and / or private terrace, LCD TV, safe, minibar; the bathrooms are in lava stone with large shower box, hairdryer, heated towel rails and courtesy line. Located north of Catania just 5 km from the city center, in a strategic position just a few steps from the A18 CT-ME motorway; in a quiet village on the slopes of Etna, San Gregorio di Catania.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

Fine 1700 / End of 1700

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via Raffaello Sanzio, 38 - San Gregorio Di Catania (CT)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

A nord di Catania ad appena 5 km dal centro, vicino lo svincolo autostradale A18 CT-ME; in un tranquillo paese alle pendici dell’Etna, San Gregorio CT.

*At North of Catania, just 5 km from the city center, near the A18 CT-ME motorway junction; in a quiet village on the slopes of Etna, San Gregorio CT.*

### TELEFONO / PHONE

095 7178411 / 333 5406276

### POSTI LETTO / BEDS

40

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l’anno / All year long

### WEB

[www.casalacarrubbazza.it](http://www.casalacarrubbazza.it) / [www.casalacarrubbazza.com](http://www.casalacarrubbazza.com)

### EMAIL

[casalacarrubbazza@gmail.com](mailto:casalacarrubbazza@gmail.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco  
*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden*







# Castello Camemi Hotel Resort

## VIZZINI

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

53



Ospitato in un castello del XVI secolo nella campagna del Val di Noto, il Castello Camemi offre una piscina all'aperto con lettini e gazebo con vista sull'Etna, la connessione Wi-Fi gratuita, sistemazioni climatizzate ed un ristorante gourmet con piatti della cucina italiana e siciliana e, su richiesta, propone menù speciali. Il ristorante serve la colazione a buffet con le proprie produzioni di pane, torte, marmellate, miele, salumi e formaggi, frutta e succhi freschi tutte le mattine. Le camere del Castello Camemi sono uniche e dotate di arredi eleganti, pavimenti in pietra, bagno privato, TV, cassaforte e, in alcuni casi, vasca idromassaggio, camino o soggiorno separato.

La struttura mette a vostra disposizione gratuitamente delle biciclette e un giardino dove troverete divani, sedie a sdraio e tavoli, nelle serate estive si apprezza la temperatura normalmente secca e più bassa di 5 gradi rispetto al mare. Il castello è un'ottima scelta per visitare il barocco siciliano di Noto, Ragusa, Scicli, Modica, Siracusa e Cal-tagirone, dista 40 minuti di auto dall'aeroporto di Catania e dal mare, 50 minuti dalla Villa romana del Casale di Piazza Armerina.

*Settled in a castle of the XVI century in the country of Val di Noto, Castello Camemi offers an open swimming pool with bunk and gazebo with sight on Mount Etna, free Wi-Fi, air conditioning, and a gourmet cuisine with Italian and Sicilian traditional dishes. On demand, it proposes special menù. The restaurant serves sideboard breakfast with home-made bread, cakes, jams and honey.*

*Cold cuts and cheeses, fruit and freshly-squeezed juices every morning. The rooms are unique and endowed with elegant furniture, floors in stone, private bath, TV, safe and, in some cases, Jacuzzi tub idromassaggio, fireplace or separate living room.*

*The venue free puts to your disposition bicycles and a garden where you will find couches, chairs to lay down. In summer evenings you can appreciate dry temperature, that is lower than 5 degrees in comparison to the sea. The castle is a good choice to visit the Sicilian Baroque cities of Noto, Ragusa, Scicli, Modica, Syracuse and Caltagirone, it takes 40 minutes by car from the airport of Catania and from the sea, 50 minutes from the Roman Villa of the Casale of Piazza Armerina.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

XV Secolo / XV Century

### INDIRIZZO / ADDRESS

Contrada Camemi - Vizzini (CT)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Sulla SS 194 CT-RG (poi SS 514) uscire a Vizzini Scalo, direzione Mineo. Dopo il passaggio a livello seguite le indicazioni per Castello Camemi Resort.

*On the SS 194 CT-RG ( later SS 514) exit at Vizzini Scalo, direct to Mineo.*

*After the level crossing follow the indication to Castello Camemi Resort.*

### TELEFONO / PHONE

0933 010999 / 328 4315109

### POSTI LETTO / BEDS

40

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.castellocamemi.com](http://www.castellocamemi.com)

### EMAIL

[info@castellocamemi.com](mailto:info@castellocamemi.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, visite guidate

*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, guided tours*



# Monaci delle Terre Nere

## ZAFFERANA ETNEA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

55



Monaci Delle Terre Nere è stato realizzato con le caratteristiche di un singolare country boutique hotel con elementi di design, con 22 camere dislocate tra l'edificio principale, una dimora nobiliare del 18° secolo, e le Suite diffuse, circondate dalla tenuta biologica. È immerso in una tenuta siciliana alle pendici del Monte Etna, il vulcano attivo più grande d'Europa.

Ha l'anima di un rifugio discreto e senza pretese, lontano dal trambusto della vita cittadina, in un luogo di straordinaria energia. La casa nobiliare, risalente al 1800, è annoverata tra gli edifici di importanza storica. Le Suite diffuse sono edifici indipendenti all'interno della tenuta, in cui è possibile apprezzare il silenzio e la vera anima di Monaci. Qui l'architettura tradizionale siciliana si fonde con l'arte contemporanea. Per il restauro dell'Edificio sono stati applicati i principi della Bioarchitettura, una parte dell'energia è recuperata da fonti rinnovabili.

Servizi: ristorante interno, ristorante in terrazza, ristorante piscina, bar convivium, piscina, solarium, shopping boutique, cocktail pool bar, wine tasting, lezioni di cucina, cene private su richiesta, matrimoni ed eventi.

*Monaci Delle Terre Nere has been built with the features of a unique country boutique hotel with design elements. It has 22 rooms, some in the main building - a noble dwelling of the 19th century - and others scattered around our organic farm. It is surrounded by a Sicilian estate at the slopes of Mt. Etna, the biggest active volcano of Europe. It has the soul of a discreet and unpretentious hideaway, far from the hurly burly of urban life, in a place of special energy.*

*The noble dwelling dates back to 19th century and is listed among historic buildings. The scattered Suites are independent buildings within the estate, where you can enjoy Monaci's silence and true identity. Here, the traditional Sicilian architecture is combined with contemporary art. In the process of restoring the buildings, the principles of Bio-architecture have been applied and part of the energy supply comes from renewable resources.*

*Amenties: indoor restaurant, restaurant with outside terrace, lunch by the pool, Convivium bar, swimming pool, solarium, shopping boutique, cocktail bar by the pool, wine tastings, cooking classes, private dinners in aromatic herbs garden or in the old wine press room upon request, weddings and events.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1700

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via Monaci - Contrada Pisano - Zafferana Etnea (CT)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Autostrada Catania-Messina, uscita Giarre e direzione per Santa Venerina - Pisano. 37° 40' 10,00" N 15° 06' 32,60"  
*Catania-Messina motorway, Giarre exit and direction for Santa Venerina - Pisano. 37° 40' 10,00" N 15° 06' 32,60"*

### TELEFONO / PHONE

095 7083638 / 331 1365016

### POSTI LETTO / BEDS

60

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.monacidelleterrenere.it](http://www.monacidelleterrenere.it)

### EMAIL

[info@monacidelleterrenere.it](mailto:info@monacidelleterrenere.it)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi  
*Parking, lunch and/or dinner on request, events*









# SIRACUSA

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Commenda di San Calogero

## AUGUSTA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

61



La Commenda di San Calogero, situata sull'altipiano ibleo, a metà strada tra Catania e Siracusa, gode della vista dell'Etna e del mare e si trova in posizione strategica ed ideale per coloro che desiderano soggiornare in una dimora storica di campagna lontana dal caos cittadino, ma allo stesso tempo, scoprire le bellezze di gran parte della Sicilia orientale, molte delle quali si raggiungono facilmente in un'ora d'auto. Ristrutturata nel pieno rispetto dei volumi e dei materiali, dispone di 12 camere che si differenziano tra loro per i colori alle pareti e per le stoffe utilizzate. 10 di esse si affacciano sull'antica corte con roccia affiorante del 1300.

9 di queste hanno la vasca da bagno con attacco doccia ed una la doccia in muratura e, in generale, i bagni sono tutti decorati con ceramiche diverse l'uno dall'altro. Le 2 junior suite si affacciano su un giardino aromatico accanto alla piscina d'acqua salata e sono dotate di vasca idromassaggio. In tutte le stanze sono presenti riscaldamento e aria condizionata, un frigobar, una cassetta di sicurezza e la tv digitale e, in due camere, anche il camino in ceramica e pietra pece. Nelle zone comuni, riscaldate e climatizzate anch'esse: un salotto con camino e bar, un salotto libreria con televisione satellitare, un'ampia stanza da pranzo ed un giardino d'inverno che diventa, con la bella stagione, un portico su un piccolo cortile con bouganvillea e gelsomino dove vengono servite le prime colazioni. Del rigoglioso giardino all'italiana retrostante le camere, in cui, nel periodo primaverile si può ammirare soprattutto la varietà di rose antiche, si organizzano anche visite guidate. La piccola SPA offre un piacevole percorso tra Hammam e sauna con possibilità di massaggi su prenotazione. Si organizzano corsi di cucina sia per ospiti che per esterni. Cornice unica e rara per eventi privati e aziendali

*The Commenda di San Calogero, located on the Ibleo plateau, halfway between Catania and Syracuse, enjoys views of Mount Etna and the sea and is strategically located and ideal for those wishing to stay in a historic country house away from city chaos, but at the same time, discover the beauties of much of eastern Sicily, many of which are easily reached within an hour's drive. Renovated in full respect of the volumes and materials, has 12 rooms that differ from each other for the colors of the walls and the fabrics used. 10 of them overlook the ancient courtyard with outcropping rock of 1300. 9 of these have a bathtub with a shower attachment and a shower in masonry and, in general, the bathrooms are all decorated with different ceramics each from the other. The 2 junior suites overlook an aromatic garden next to the salt water pool and are equipped with a whirlpool bath. All rooms have heating and air conditioning, a minibar, a safe and digital TV and, in two rooms, also a ceramic and pitch stone fireplace.*

*In the common areas, heated and air-conditioned too: a living room with fireplace and bar, a library lounge with satellite television, a large dining room and a winter garden that becomes, in the summer, a front-porch on a small courtyard with bougainvillea and jasmine where breakfast is served. In the lush Italian garden behind the rooms, where, in spring, you can admire especially the variety of old roses, we also organize guided tours. The small SPA offers a pleasant path between Hammam and sauna with the possibility of massages by reservation. Cooking classes are organized for both guests and exteriors. Unique and rare frame for private and corporate events*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1300 primo impianto - 1700 secondo impianto

1300 first building - 1700 second building

### INDIRIZZO / ADDRESS

Contrada San Calogero, Brucoli - Augusta (SR)

### TELEFONO / PHONE

095 998417 / 335 1961181

### POSTI LETTO / BEDS

24

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.commendadisancalogero.com](http://www.commendadisancalogero.com)

### EMAIL

[info@commendadisancalogero.com](mailto:info@commendadisancalogero.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, wellness/spa  
*Parking, lunch and/or dinner on request, events, wellness/spa*







# Donna Coraly e Casale Fradama

## SIRACUSA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

65



La tenuta di San Michele, con Casale Fradama e Donna Coraly Resort, è situata sulla costa orientale della Sicilia, fra Siracusa e Noto. Sorge a soli 3 km dalla famosa spiaggia di Fontane Bianche che deve il nome alle fontane naturali di acqua dolce presenti nell'area e al bianco della sabbia, tanto da essere soprannominata "Tropici del Mediterraneo" grazie anche al mare cristallino.

La storica tenuta, nel 1943, fu sede dell'Armistizio che segnò la fine della Seconda guerra mondiale, e appartiene alla famiglia siciliana Grande Sinatra dalla fine del 1800. L'atmosfera autentica del passato incontra qui il lusso discreto del presente regalando indimenticabili attimi di relax, tra il profumo della zagara in fiore e i colori della campagna siciliana.

L'ospite potrà scegliere di alloggiare in una delle splendide camere all'interno del Casale Fradama, una fortezza medioevale ricca di fascino e di atmosfera per un massimo di 5 persone oppure in una delle 5 Suites di Donna Coraly, dotate ciascuna di giardino privato e arredate con cura e attenzione ai dettagli.

A disposizione degli ospiti, una sala da pranzo e un giardino botanico circondato da agrumeti biologici. Il biolaghetto con acqua riscaldata, con lettini e teli forniti dal Resort, si aggiunge ai servizi offerti. Particolarità della tenuta è lo chef a disposizione degli ospiti che possono ordinare la colazione, il pranzo, l'aperitivo o la cena senza doversi adeguare ad orari prefissati. Anche il luogo in cui pranzare o cenare segue l'andamento rilassato delle giornate siciliane: a bordo piscina, per godere meglio del tramonto, oppure in camera in totale libertà.

La tenuta di San Michele, con Casale Fradama e Donna Coraly Resort, dispone di una colonnina elettrica e aderisce al progetto "Donna Sicilia" di Sicily by Car.

*The estate of San Michele, made up of Villa Fradama and Donna Coraly resort is located on the Oriental coast of Sicily, between Siracusa and Noto. It rises within 3 Km from Fontane Bianche beach, which owes its names to the natural spring water found in its vicinity and its white sand known locally as 'the tropics of the Mediterranean' thanks also to its crystal clear waters.*

*The property and lands on which the resort is located, have belonged to the Sicilian Grande Sinatra family since the end of the 1800's and are of great historical interest. It was here that in 1943, the Italian forces signed the unconditional Armistice of Cassibile with the Allies. The history of the past is merged with that of the present, resulting in an atmosphere of discreet and luxurious style. A true oasis of calm, cordiality and relaxation surrounded by the scents of blossoms and the colours of the Sicilian countryside.*

*Guests can choose to stay in one of the beautiful rooms within Villa Fradama, a medieval fort rich in both history and atmosphere, which can host a maximum of 5 people or in one of the 5 luxurious suites of the Donna Coraly resort, each with private garden and furnished with the utmost care and attention to detail.*

*Guests have the use of the restaurant and botanical gardens, ensconced within organic citrus groves. A bio pool with heated water, sun loungers and parasols add to the services offered by the resort. A chef is at the disposal of guests who wish to order breakfast, lunch, dinner or an aperitivo without having to worry about fixed hours. Your dining area adheres to the ideal of sicilian relaxation: by the pool, perhaps to enjoy the sunset, or in your suite's garden for the utmost privacy.*

*The estate of San Michele, Villa Fradama and Donna Coraly Resort, has an electric charging column and adheres to the Project "Donna Sicilia" of Sicily by Car.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1800

### INDIRIZZO / ADDRESS

Traversa San Michele, 4 - Cassibile (SR)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Uscita autostrada Cassibile, ingresso statale 115 in direzione Siracusa  
Exit from the motorway: Cassibile, entrance from the ss115, Siracusa direction

### TELEFONO / PHONE

338 6376121 / 0931 1799925

### POSTI LETTO / BEDS

16 + 5

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Aprile - Ottobre / April - October

### WEB

[www.donnacoralysicily.it](http://www.donnacoralysicily.it) / [www.casalefradama.it](http://www.casalefradama.it)

### EMAIL

[reservations@donnacoralysicily.it](mailto:reservations@donnacoralysicily.it) / [info@donnacoralysicily.it](mailto:info@donnacoralysicily.it)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, ristorante, parco, angolo del benessere  
Parking, restaurant, garden, wellness corner





# RAGUSA

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Villa Spaccaforno

## MODICA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

69



Villa Spaccaforno è un'importante villa realizzata tra il 1896/97 su disegni dell'ingegnere Conte Cartier, originale sintesi di Arte Nouvelle e stilemi Neoclassici, alle porte della splendida città barocca di Modica. Circondata da un meraviglioso parco di un ettaro, realizzato dagli attuali proprietari che la abitano, Baroni Bruno Statella di Spaccaforno.

Gli ospiti, alternando alle visite del barocco di Modica momenti di relax e quiete, possono godere del fascino e dell'amore per il restauro di un patrimonio così unico della Sicilia. La Villa ha fatto da sfondo a set cinematografici, nella serie "Il capo dei capi", e "Il Commissario Montalbano". Il giardino della villa, realizzato dal celebre Don Ettore Paternò del Toscano, ha stregato la paesaggista inglese Claire Littlewood, che qui ha deciso di ambientare un set fotografico per la pubblicazione Giardini di Sicilia, disponibile in tutte le librerie, descrivendolo come uno dei più belli della Sicilia. La varietà dei fiori e dell'essenze accompagnano tutta la vacanza per riscoprire quegli odori e quei caldi colori ormai dimenticati dalla città. Fra le fronde delle palme sbucca l'azzurro della piscina, riservata agli ospiti della residenza, che verranno ospitati presso la "Casa Gialla", appartamento elegantemente rifinito, composto da un soggiorno, cucina, un bagno ed un'ampia stanza da letto soppalcata. La prenotazione deve avvenire almeno un giorno prima. La piscina viene aperta dal 1 Giugno al 1 ottobre. Si può visitare anche solo il giardino. La ricarica dell'automobile potrà essere effettuata dalle 9:30 fino alle 16:00.

*Villa Spaccaforno is an important villa built between 1896/97 based on drawings by the engineer Conte Cartier, original synthesis of Arte Nouvelle and Neoclassical styles, at the gates of the splendid baroque city of Modica. Surrounded by a wonderful one-hectare park, built by the current owners who live there, Baroni Bruno Statella of Spaccaforno. Guests, alternating with the visits of the Baroque of Modica, moments of relaxation and quiet, can enjoy the charm and love for the restoration of a unique heritage of Sicily.*

*The Villa has been the background for film sets, in the series "Il capo dei capi", and "Il Commissario Montalbano". The villa's garden, created by the famous Don Ettore Paternò del Toscano, has bewitched the English landscape designer Claire Littlewood, who here decided to set a photographic set for the Giardini di Sicilia publication, available in all the bookshops, describing it as one of the most beautiful of Sicily. The variety of flowers and essences accompany the whole holiday to rediscover those smells and those warm colors now forgotten by the city. Among the palm fronds the blue of the pool emerges, reserved for the guests of the residence, which will be housed in the "Yellow House", elegantly finished apartment, consisting of a living room, kitchen, a bathroom and a large loft bedroom. Reservations must be made at least one day before. The pool is open from 1 June to 1 October. You can also visit the garden. The car can be recharged from 9:30 am to 4:00 pm.*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1896

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via nazionale Modica Ispica, 3 - Modica (RG)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Autostrada Catania/Gela. Uscita Rosolini. Seguire indicazioni Modica. La villa è al lato della rotatoria successiva al centro commerciale la Fortezza

*Highway Catania/Gela. Exit Rosolini. Follow directions Modica. The villa is at the side of the next roundabout at the Fortezza shopping center*

### TELEFONO / PHONE

320 2131893

### POSTI LETTO / BEDS

4

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

[www.villaspaccaforno.it](http://www.villaspaccaforno.it)

### EMAIL

[villaspaccaforno@gmail.com](mailto:villaspaccaforno@gmail.com)

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, parco  
*Parking, lunch and/or dinner on request, garden*









# CALTANISSETTA

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Wine Relais Feudi del Pisciotto

NISCEMI

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

75



Il Wine Relais Feudi del Pisciotto è in una posizione strategica per godere il meglio della Sicilia sud -orientale. Nell'armonia dei suoi spazi il contrasto fra antico e moderno rende unica l'atmosfera delle 10 camere/suite, ricavate nella parte abitabile del palmento settecentesco più grande della Sicilia, dove si trovano ancora le vasche nelle quali, per caduta, i greci e i romani producevano il vino.

Ampi ed eleganti spazi living, una terrazza da cui si gode un panorama unico delle vigne, dalle quali nascono i vini con le etichette disegnate dai più grandi stilisti italiani (da Versace a Missoni, tutti i vini che hanno ottenuto i più alti rating dalle riviste e dalle guide internazionali).

Una sala ristorante che emoziona per la vista delle barrique attraverso il pavimento di vetro trasparente. A 25 minuti da Caltagirone, da 3.000 anni capitale della ceramica; a 35 minuti dalla Villa Romana del Casale (Piazza Armerina) e dal nuovo aeroporto di Comiso e a un'ora da quello di Catania.

A un'ora circa da Ragusa e dal barocco della Val di Noto.

*Wine Relais Feudi del Pisciotto is located in a perfect position to make use of the best that South-East Sicily has to offer. The harmonic contrast between the ancient and modern style makes unique the atmosphere of the 10 rooms/suites obtained in the habitable part of the eighteenth century Palmento, the largest of all Sicily, where still are the tanks in which, by gravity, the Greeks and the Romans produced wine.*

*Spacious and elegant living spaces, a terrace where you can enjoy a unique view of the reserve del Pisciotto, the richest of cork oaks of the island and 300 other species, and the surrounding vineyards.*

*Those are the vineyards where are grown the grapes to produce the wines with labels designed by top Italian designers (from Versace to Missoni, with the highest quality rating received by international critics) and the view of the reserve of the Pisciotto, the largest cork oak forest in the whole island, which contains also 300 other species.*

*Restaurant with an exciting view of the barrel through the transparent floor made of glass. Wine Relais is 25 minutes away from Caltagirone, which has been the capital of ceramics for 3000 years; it is 35 minutes away from the Villa Romana del Casale (Piazza Armerina) and Comiso airport and an hour from Catania.*

*It is about one hour from Ragusa and from the Baroque towns in Sicily..*



## PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

1700

## INDIRIZZO / ADDRESS

C.da Pisciotto (S.P. 31 km2 Niscemi - Vittoria) - Niscemi (CL)

## INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Da Niscemi seguire le indicazioni per Vittoria percorrendo la SP31.

Il Wine Relais Feudi del Pisciotto si trova sulla sinistra al km 2.

*From Niscemi follow direction to Vittoria in SP31. Wine Relais Feudi del Pisciotto is situated on the left at km 2.*

## TELEFONO / PHONE

+39 093 31935186 / +39 331 2169241

## POSTI LETTO / BEDS

20

## PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

## WEB

winerelaisfeudidelpisciotto.com

## EMAIL

info@winerelaisfeudidelpisciotto.com

## SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, wellnes/spa, visite e degustazioni guidate.

*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, wellnes/spa, food & wine tasting, guided tours*





# ENNA

Eco-guida alle dimore storiche siciliane  
nel rispetto della tutela ambientale dell'isola  
con il noleggio di vetture 100% elettriche



# Villa Trigona

## PIAZZA ARMERINA

DONNA SICILIA  
BELLEZZA E NOBILTÀ DI UNA TERRA ANTICA

79



Villa Trigona, antica e prestigiosa dimora, edificata a fine 1700 e recentement e ristrutturata, 2 suites e 12 camere (delle quali 2 per disabili), vi aspetta per piacevoli e rilassanti soggiorni turistici, culturali e gastronomici. La Villa, appartenente alla omonima famiglia da generazioni, è circondata da 50.000 mq di verde campagna e si trova a 2 km da Piazza Armerina. Allo charme naturale del tempo è stato sapientemente associato ogni comfort. Le camere sono climatizzate e con servizi privati, tutte in una perfetta sintesi di funzionalità e raffinato, ma sobrio, arredamento originale della villa. Negli spazi comuni della villa vi sono inoltre alcuni salotti, una sala con il camino, una piccola biblioteca, una sala per l'ascolto della musica e per la TV. Di particolare pregio una collezione di antichi merletti, le Ceramiche di Caltagirone e alcuni esemplari di Boite a Musique ottocentesche .

All'esterno si trovano spazi attrezzati ed ampi spazi verdi: una pineta, una querceta, alberi di olivo, alberi da frutto, diversi viali, dei quali due splendidi, secolari e rari in bosso. Sono a disposizione degli ospiti: piscina con idromassaggio, area per il tiro con l'arco, campo bocce, campo da gioco, tavolo da ping pong, biliardo, mountain bike e giochi di società. Su prenotazione è possibile organizzare passeggiate a cavallo. La gastronomia è un punto su cui Villa Trigona, i cui proprietari sono soci ed estimatori dei circuiti dello Slow Food, ha voluto dare un tocco personale e particolare, riservando la ristorazione ai soli ospiti della villa per proporre una cucina che comprenda prodotti locali ed antichi piatti di famiglia, e cucinando - quando presenti - i prodotti del proprio orto biologico.

*Ancient and prestigious house, built between the 18th and 19th centuries, recently restored, with 12 rooms (two of which for disable people) and two suites, welcoming you for a pleasant and relaxing tourist, cultural and gastronomic stay. The villa, belonging to the homonymous family from generations, is surrounded by a 50.000 square metres countryside, located less than 1 km from the famous archeological Piazza Armerina sites. In its natural charming environment, the villa has been wisely provided of all comforts: The bedrooms are air conditioned and with private bathrooms and all furnished with functional excellent plain taste. The lounge suite of current usage is provided of different living rooms, a room with a fireplace, a room with a small library and billiard and listening facilities. Of particular value is a collection of ancient lace, the Ceramics of Caltagirone and some examples of Boite a Musique nineteenth-century.*

*Outside the villa offers unforgettable relaxing walkings through several paths of uncommonly secular box trees in the wide green areas enriched by a pine wood, an oak wood, olive trees and fruit trees. Moreover you can find swimming pool with Jacuzzi, an archery space, a bowl field and a play field and enjoy interesting excursions by mountain bikes and horse riding ( with appropriate reservations) . Villa Trigona is also famous for its gastronomic tradition. Renotoned cuisine, which guests only, offers mainly local produce and traditional dishes of family*



### PERIODO ARCHITETTONICO / ARCHITECTURAL PERIOD

fine 1700 inizi 1800 / End of 1700, beginning of 1800

### INDIRIZZO / ADDRESS

Via Santa Croce, 5 - c/da Bauccio s.n.- Piazza Armerina (EN)

### INDICAZIONI STRADALI / DIRECTIONS

Piazza Armerina Sud-dopo market Deco imboccare Via Puccini -incrociata Via Santa Croce prendere a destra -dopo 900 mt arrivo a Villa Trigona

*Piazza Armerina South-after market Deco take Via Puccini -through Via Santa Croce take the right -after 900 mt arrival at Villa Trigona.*

### TELEFONO / PHONE

0935 681896 / 333 3999601

### POSTI LETTO / BEDS

30

### PERIODO D'APERTURA / OPENING PERIOD

Tutto l'anno / All year long

### WEB

www.villatrigona.it

### EMAIL

info@villatrigona.it / villatrigona@yahoo.it

### SERVIZI / AMENITIES

Parcheggio, pranzi e/o cene su richiesta, eventi, parco, visite guidate  
*Parking, lunch and/or dinner on request, events, garden, guided tours*



# Donna Sicilia

Editore / *Publisher*



Si ringrazia / *A special thanks to*

Marcella Cannariato

Giulia Noera

Vincenzo Pennino

Progetto grafico e impaginazione / *Graphic and layout*

Sabina Messina - Francesco Di Marzo

Foto / *Photo*

Vincenzo Pennino

copertina / *cover* - pag. 2, 14, 20, 24, 28, 50, 56, 58, 70

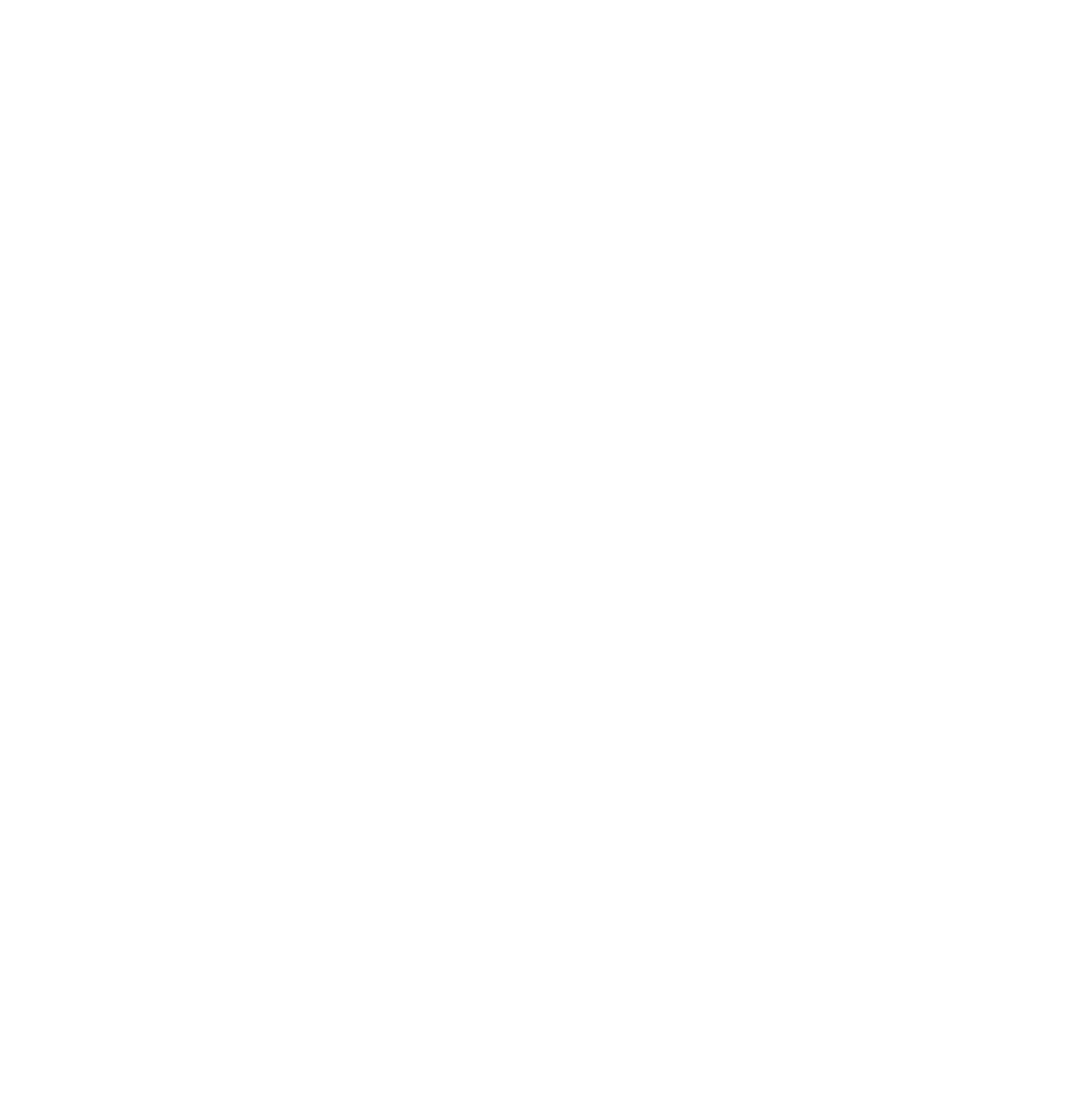
Adobe Stock

pag. 36

iStockphoto

pag. 40, 66, 72, 76







Legenda distanze kilometriche Donna Sicilia

Matrix of kilometric distances between sites Donna Sicilia

FROM/TO	PALERMO							TRAPANI	CALTANISSETTA	ENNA	AGRIGENTO	CATANIA							SIRACUSA		RAGUSA
	Palermo Airport	Palazzo Alliata di Pietratagliata	Palazzo Conte Federico	Villa Lampedusa	Abbazia Sant'Anastasia	Castello di San Marco	Casena Mongerrati	Baglio Oneto	Feudi del Pisciotto	Villa Trigona	Hotel Villa Athena	Catania Airport	Castello di San Marco C. H.	Castello Camemi	Monaci delle Terre Nere	Zash Country Boutique Hotel	Donna Carmela	Casa La Carrubbazza	Donna Coraly	Commenda di San Calogero	Villa Spaccaforno
Palermo Airport		31	32	25	114	50	101	92	228	198	178	237	283	261	264	270	270	251	301	259	347
Palazzo Alliata di Pietratagliata	31		3	7	89	18	72	114	198	168	158	223	257	231	234	244	240	221	276	234	322
Palazzo Conte Federico	32	3		11	87	23	74	116	201	171	156	210	256	234	237	249	243	230	280	232	320
Villa Lampedusa	25	7	11		93	29	80	108	207	177	161	216	262	240	243	249	249	230	280	238	326
Abbazia Sant'Anastasia	114	89	87	93		71	27	197	182	154	173	193	240	218	230	226	227	208	257	215	303
Castello di San Marco	50	18	23	29	71		59	134	185	155	132	194	240	218	221	226	227	208	258	216	304
Casena Mongerrati	101	72	74	80	27	59		185	147	117	139	157	202	181	184	189	190	170	220	180	268
Baglio Oneto	92	114	116	108	197	134	185		307	281	153	320	366	344	348	353	354	335	385	342	430
Feudi del Pisciotto	228	198	201	207	182	185	147	307		42	96	94	143	63	125	130	130	111	156	107	79
Villa Trigona	198	168	171	177	154	155	117	281	42		99	99	144	56	125	130	131	112	163	122	104
Hotel Villa Athena	178	158	156	161	173	132	139	153	96	99		165	211	137	192	198	198	179	229	187	156
Catania Airport	237	223	210	216	193	194	157	320	94	99	165		57	62	38	44	44	25	73	31	119
Castello di San Marco C. H.	283	257	256	262	240	240	202	366	143	144	211	57		109	27	24	24	38	120	83	167
Castello Camemi	261	231	234	240	218	218	181	344	63	56	137	62	109		90	96	96	77	96	55	66
Monaci delle Terre Nere	264	234	237	243	230	221	184	348	125	125	192	38	27	90		13	11	20	101	65	148
Zash Country Boutique Hotel	270	244	249	249	226	226	189	353	130	130	198	44	24	96	13		5	26	107	70	154
Donna Carmela	270	240	243	249	227	227	190	354	130	131	198	44	24	96	11	5		26	107	64	150
Casa La Carrubbazza	251	221	230	230	208	208	170	335	111	112	179	25	38	77	20	26	26		89	47	135
Donna Coraly	301	276	280	280	257	258	220	385	156	163	229	73	120	96	101	107	107	89		50	58
Commenda di San Calogero	259	234	232	238	215	216	180	342	107	122	187	31	83	55	65	70	64	47	50		96
Villa Spaccaforno	347	322	320	326	303	304	268	430	79	104	156	119	167	66	148	154	150	135	58	96	

Sicuramente raggiungibile(\*)  
Definitely reachable(\*)

Raggiungibile in modalità Eco e senza aria condizionata(\*)  
Reachable when Eco-mode is used and A/C is turned off(\*)

Non raggiungibile direttamente(\*)  
Not directly reachable(\*)

(\*) Le percorrenze sono da considerarsi orientative e dipendono dall’andatura e dal carico del veicolo  
(\*) These distances are to be considered as indicative and depend on the vehicle speed and load



PROGETTO

# DONNA SICILIA

BELLEZZA E NOBILTÀ  
DI UNA TERRA ANTICA

Ho il piacere di presentarvi il primo  
giro di Sicilia con vetture 100% elettriche  
visitando le più prestigiose  
dimore storiche siciliane

Tommaso Dragotto  
Presidente Sicily by Car

*Tommaso Dragotto*



 **Sicily by Car**  
L'AUTONOLEGGIO

Visitate il nostro sito  
***[www.sicilybycar.it](http://www.sicilybycar.it)***

Numero Verde  
**800 - 334440**